

Универзитет у Београду  
Филолошки факултет

Београд, 05.12.2011.

**ИЗВЕШТАЈ О ПОДОБНОСТИ ТЕМЕ, КАНДИДАТА И МЕНТОРА  
ЗА ИЗРАДУ ДОКТОРСКЕ ДИСЕРТАЦИЈЕ**

<b>I - ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ</b>
<p>1. Орган који је именовао Комисију:</p> <p>Наставно-научно веће Филолошког факултета Универзитета у Београду на седници одржаној 29.06.2011. године донело је Одлуку (бр. 1982/1) о образовању Комисије за одобрење теме за израду докторске дисертације коју је мр Емир Мухић пријавио под насловом „Стратегије конструисања значења у политичком дискурсу Сједињених Америчких Држава у периоду од 2006. до 2011. године“</p>
<p>2. Састав Комисије:</p> <p>1) др Катарина Расулић, доцент, ужа научна област Англистика, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Катедра за англистику, изабрана у звање 21. маја 2003. године (датум последњег избора: 8. јул 2008. године)</p> <p>2) др Смиљка Стојановић, доцент, ужа научна област Англистика, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Катедра за англистику, изабрана у звање 18. октобра 1995. године (датум последњег избора: 29. јун 2010. године)</p> <p>3) др Снежана Билбија, редовни професор, ужа научна област Енглески језик, Филозофски факултет Универзитета у Сарајеву, Одсјек за англистику, изабрана у звање јуна 2003. године</p>
<b>II - БИОГРАФИЈА КАНДИДАТА</b>
<p>Мр Емир Мухић рођен је 23. јуна 1983. године у Бањој Луци. Дипломирао је 2007. године на Одсеку за енглески и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Бањој Луци. Постдипломске магистарске студије уписао је на истом факултету 2008. године, смер Наука о језику. Магистарски рад под називом „Семантичке, прагматичке и когнитивне димензије дискурса свјетске економске кризе у текстовима на енглеском језику“ (ментор: проф. др Снежана Билбија) одбранио је децембра 2010. године на Филолошком факултету (који се 2009. године издвојио из Филозофског факултета) Универзитета у Бањој Луци и тиме стекао научни степен магистра филолошких наука. Магистарска диплома мр Емира Мухића нострификована је на Филолошком факултету Универзитета у Београду априла 2011. године (звање магистар филолошких наука – VII-2 степен стручне спреме).</p> <p>У периоду од 2007. до 2009. године мр Емир Мухић радио је као професор енглеског</p>

језика у Школи страних језика Cambridge Centre у Бањој Луци, на курсевима нивоа C1 и C2 (CEFOR) и на специјалистичком курсу *Phonetics and Everyday Spoken English*, чији је и аутор. Од 2008. године повремено сарађује у настави на Високој школи Комуниколошки колеџ у Бањој Луци, где је 2011. године биран у звање предавача. Предавао је предмете Енглески језик I–VIII, Енглеска књижевност и Структура енглеског језика IV – Синтакса.

Од 2009. године запослен је на Филолошком факултету Универзитета у Бањој Луци, најпре у звању асистента за ужу научну област Англистика, а од 2011. године у звању вишег асистента, ужа научна област Специфични језици – енглески језик. Као асистент, односно виши асистент, радио је на предметима Граматика енглеског језика 1 и 2, Морфологија енглеског језика, Морфосинтакса 1 и 2, Фонетика енглеског језика, Фонологија енглеског језика и Савремени енглески језик 1-8. Предавао је предмет Енглески језик и на студијском програму за немачки језик и књижевност Филолошког факултета у Бањој Луци и на Одсјеку за историју Филозофског факултета у Бањој Луци. Предаје енглески језик и на студијском програму за новинарство и комуникологију на Факултету политичких наука Универзитета у Бањој Луци. Бави се писменим, првенствено књижевним превођењем, а ради и као консекутивни и симултани преводилац.

Научна интересовања мр Емира Мухића крећу се у домену когнитивне лингвистике, семантике, прагматике и анализе дискурса. Сарађивао је на два научна пројекта:

1) Council of Europe and European Commission Joint Project ‘Strengthening Higher Education in BiH – SHE III’ (coordinated by Karen Roberts and Nedim Vrabac). 2009 – 2011.

2) Дискурзивно конструисање националних и етничких идентитета код младих у Босни и Херцеговини (главна истраживачица Данијела Мајсторовић). Regional Research Promotion Program in the Western Balkans, University of Freiburg, Swiss Agency for Development and Cooperation и Центар за културни и социјални поправак Бања Лука, 2010-2011.

### III - БИБЛИОГРАФИЈА КАНДИДАТА

Muhić, E. (2010). Ljepota je u umu mislioca: kognitivnolingvistički osvrt na fenomenologiju diskurzivnog stvaralaštva. *Putevi*, 53-58.

Muhić, E. (2010). Posredovano konstruisanje stvarnosti. *Putevi*, 45-49.

Muhić, E. (2010). Performative Semanticity of the 2009 White House Discourse. *Znakovi i poruke*, II-2, 75-81.

Muhić, E. (2009). Hybridity in Prospective Non-native Speakers of English. *Znakovi i poruke*, II-1, 85-89.

Реферати изложени на научним и стручним скуповима:

“Realigning the Linguistics-Literature Interface from a Conceptual Stance”. First International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics, 5-7 May 2011, International Burch University, Sarajevo. *Book of Proceedings*: 420-427.

“Bosnia-Herzegovina as a Substitutive Socio-Cultural Matrix: Conceptualisation of Political Discourse”. Pola ure kulture: Balkan uzvraća pogled, 8-11 March 2011, University of Ljubljana. /zbornik radova u štampi/

“Interdiscursivity as a Precursor to Semantic and Pragmatic Interpretation of the 2010 White House Economic Crisis-Related Press Releases”. Second International Conference on Linguistics

and Intercultural Education, 10-12 June 2010, University of Montenegro.

“A Way With Words – Semantics”. Cambridge University Press Seminar, 30 May 2008, University of Banja Luka.

“Exploring Phonetics in Context” and “Grammaring and Phoneticking”. Cambridge University Press Book Showcasing, 2-4 April 2008, Banja Luka.

“Exploring Grammar in Context – From Descartes to Everyday Usage”. Teachers in Action – Roundtable Discussion on Applied Linguistics, 16 February 2008, Cambridge Centre Banja Luka.

#### **IV - ОЦЕНА ПОДОБНОСТИ КАНДИДАТА ДА РАДИ ДИСЕРТАЦИЈУ**

На основу увида у биографију и библиографију кандидата, Комисија сматра да мр Емир Мухић испуњава услове за израду докторске дисертације.

#### **V - ОЦЕНА ПОДОБНОСТИ ПРЕДЛОЖЕНОГ МЕНТОРА**

За ментора је предложена др Катарина Расулић, доцент Филолошког факултета у Београду, Катедра за англистику. Др Катарина Расулић предаје предмете Енглески језик 5 и 6 (Синтакса енглеског језика) и Енглески језик: специјални курс (Семантика енглеског језика) на основним студијама на Катедри за англистику и предмет Когнитивна лингвистика на докторским студијама Филолошког факултета у Београду.

- Библиографија ментора са најмање пет јединица релевантних за област из које се ради докторска дисертација:

##### Монографија

*Језик и просторно искуство*. Београд: Филолошки факултет, 2004, стр. 359.

##### Радови

Аспекти метонимије у језику и мишљењу. *Theoria*, 2010, 53-3: 49-70.

*Long Time, No Buzz: Fixed Expressions as Constructional Frames*. *CogniTextes* (Revue de l' Association Française de Linguistique Cognitive). [Online], Volume 5 | 2010, *Grammaires en Construction(s)/Grammars in Construction(s)*, AFLiCo 3 special issue (eds. P. Grea & G. Desagulier), URL: <http://cognitextes.revues.org/356>

Conceptualization of DEVELOPMENT, SOCIETY, POWER and CONTROL in Serbian and in English. In: *Die Europäizität der Slawia oder die Slawizität Europas: Ein Beitrag der kultur- und sprachrelativistischen Linguistik* (Hrsg. C. Voss, A. Nagórko), Studies in Language and Culture in Central and Eastern Europe, München/Berlin: Verlag Otto Sagner, 2009: 49-73.

English Input in Cross-linguistic Conceptual Blends: A Case Study. In: *PASE Papers 2008, Vol. 1, Studies in Language and Methodology of Teaching Foreign Languages* (eds M. Kuźniak and B. Rozwadowska), Wrocław: Oficyna Wydawnicza ATUT, 2009: 165-175.

On the Conceptualization of the European Union across EU Boundaries. In: *ELLSSAC Proceedings – International Conference English Language and Literature Studies: Structures across Cultures*. Volume I (eds K. Rasulić, I. Trbojević), Belgrade: Faculty of Philology, 2008:

315-327.

Српско-енглеске творенице у светлу теорије појмовне интеграције. У: *Семантичка проучавања српског језика* (ур. М. Радовановић и П. Пипер), Београд: САНУ, 2008: 269-289.

*This Could Be You: Metonymy as Conceptual Integration*. In: *ELLSII75 Proceedings – International Conference to Mark the 75th Anniversary of the English Department, Faculty of Philology, University of Belgrade – English Language and Literature Studies: Interfaces and Integrations*, Volume I (eds K. Rasulić, I. Trbojević), Belgrade: Faculty of Philology, 2006: 307-317.

*Тако близу, а тако далеко: О метафоричкој концептуализацији заснованој на појмовима БЛИЗУ и ДАЛЕКО*. У: *Когнитивнолингвистичка проучавања српског језика* (ур. П. Пипер), Београд: САНУ, 2006: 231-259.

Концептуализација ДРУШТВА помоћу вертикалне димензије /на примерима енглеског и српског језика/. У: *Језик, друштво, сазнање – професору Ранку Бугарском од његових студената* (ур. Кликовац, Д. и К. Расулић). Београд: Филолошки факултет, 2003: 230-246.

- Досадашња менторства докторских дисертација на Филолошком факултету Универзитета у Београду:

Наташа Костић: Антонимија у енглеском и српском језику: семантичко-прагматичка анализа /дисертација одбрањена априла 2006. године/

Владан Павловић: Градијентност у синтаксичким конструкцијама у енглеском језику /дисертација предата децембра 2011/

Тијана Весић-Павловић: Метафоричка пресликавања сликовне схеме ПУТАЊЕ у енглеском и српском језику /дисертација у изradi/

Комисија сматра да доц. др Катарина Расулић испуњава услове за ментора предложене докторске дисертације из области англистичке лингвистике.

## **VI - ОЦЕНА ПОДОБНОСТИ ТЕМЕ**

### **1. Наслов**

Радни наслов предложен у пријави теме гласи „Стратегије конструисања значења у политичком дискурсу Сједињених Америчких Држава у периоду од 2006. до 2011. године“. Комисија сматра да радни наслов добро репрезентује суштину предложене теме истраживања, а као прикладнију формулацију наслова предлаже:

„Стратегије конструисања значења у савременом америчком политичком дискурсу“

### **2. Предмет истраживања**

У предложеној дисертацији испитали би се когнитивни, семантички, прагматички и структурни аспекти конструисања значења у савременом америчком политичком дискурсу, на репрезентативном корпусу политичких говора кључних политичких личности САД у периоду од 2006. до 2011. године.

Комисија сматра да је предложени предмет истраживања по својој сложености,

актуелности и значају подобан за истраживање у оквирима докторске дисертације.

### 3. Прелиминарна библиографија

Кандидат је приложио радну библиографију од 70 библиографских јединица релевантних за предложену дисертацију. Овде наводимо двадесет репрезентативних библиографских јединица од посебног значаја за дисертацију, као и досадашње радове кандидата везане за истраживање предложене теме:

- Charteris-Black, J. (2004). *Corpus Approaches to Critical Metaphor Analysis*. Basingstoke/New York: Palgrave MacMillan.
- Chilton, P. (2004). *Analysing Political Discourse – Theory and Practice*. London: Routledge.
- Chilton, P. and C. Schaffner (eds) (2002). *Politics as Talk and Text: Analytic Approaches to Political Discourse*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Dirven, R., Polzenhagen, F. & H.-G. Wolf (2007). Cognitive Linguistics, Ideology, and Critical Discourse Analysis. In: Geeraerts, D. and H. Cuyckens, eds. (2007). *The Oxford Handbook of Cognitive Linguistics*. Oxford: Oxford University Press. pp. 1222-1240.
- Ensink, T. and C. Sauer (2003). *Framing and Perspectivizing in Discourse*. Amsterdam: John Benjamins.
- Goatly, A. (2007). *Washing the Brain: Metaphor and Hidden Ideology*. Amsterdam: John Benjamins
- Halliday, M.A.K. and C. Matthiessen (1996). *Construing Experience through Meaning: A Language-based Approach to Cognition*. Berlin and New York: Walter de Gruyter.
- Hart, C. and D. Lukeš (eds.) (2007). *Cognitive Linguistics in Critical Discourse Analysis: Application and Theory*. Newcastle: Cambridge Scholars Press.
- Lakoff, G. (1996) *Moral Politics: How Liberals and Conservatives Think*. Chicago: University of Chicago Press.
- Musolff, A. and J. Zinken (eds) (2009). *Metaphor and Discourse*. Basingstoke/New York: Palgrave Macmillan.
- Oakley, T. and A. Hougaard (eds) (2008). *Mental Spaces in Discourse and Interaction*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- O'Halloran, K.L. (ed.) (2004). *Multimodal Discourse Analysis: Systemic Functional Perspectives*. London: Continuum.
- Okulska, U. And P. Cap (eds) (2010). *Perspectives in Politics and Discourse*. Amsterdam/New York: John Benjamins.
- Radden, G., K.-M. Köpke, T. Berg and P. Siemund (eds) (2008). *Aspects of Meaning Construction*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.
- Semino, E. (2008): *Metaphor in Discourse*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Panther, K.-U. and G. Radden (eds) (1999). *Metonymy in Language and Thought*. Amsterdam: John Benjamins.
- Van Dijk, T.A. (2008). *Discourse and Power*. Basingstoke/New York: Palgrave MacMillan.
- Wodak, R. (2009). *Politics as Usual: The Discursive Construction and Representation of Politics in Action*. Basingstoke/New York: Palgrave Macmillan.
- Wodak, R. and P. Chilton (eds) (2005). *A New Agenda in (Critical) Discourse Analysis Theory, Methodology and Interdisciplinarity*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Young, Y. and C. Harrison (2004). *Systemic Functional Linguistics and Critical Discourse Analysis: Studies in Social Change*. London/New York: Continuum International Publishing Group.

---

Muhić, E. (2010). Semantičke, pragmatičke i kognitivne dimenzije diskursa svjetske ekonomske krize u tekstovima na engleskom jeziku. Magistarski rad odbranjen na Filološkom fakultetu Univerziteta u Banjoj Luci.

Muhić, E. (2010). Ljepota je u umu mislioca: kognitivnolingvistički osvrt na fenomenologiju diskurzivnog stvaralaštva. *Putevi*, 53-58.

Muhić, E. (2010). Posredovano konstruisanje stvarnosti. *Putevi*, 45-49.

Muhić, E. (2010). Performative Semanticity of the 2009 White House Discourse. *Znakovi i poruke*, II-2, 75-81.

#### 4. Циљеви истраживања

Полазећи од хипотезе да се у савременом америчком политичком дискурсу могу идентификовати специфичне стратегије конструисања значења релевантне како за дискурзивно уобличавање друштвено-политичке стварности у САД тако и за целовитије сагледавање појмовно-значењског плана политичког дискурса уопште, те да се за проучавање тог плана политичког дискурса целисходан теоријски инструментаријум може пронаћи у оквирима когнитивне лингвистике, системске функционалне лингвистике и критичке анализе дискурса, предложено истраживање има следеће циљеве:

- идентификација, дескрипција и систематизација стратегија конструисања значења у савременом америчком политичком дискурсу, на основу анализе когнитивних, семантичких, прагматичких и структурних аспеката значења из угла когнитивне лингвистике, системске функционалне лингвистике и критичке анализе дискурса
- испитивање ескпланаторног потенцијала когнитивне лингвистике, системске функционалне лингвистике и критичке анализе дискурса и теоријско уобличавање интегративног модела анализе појмовно-значењског плана политичког дискурса

#### 5. Очекивани резултати

На дескриптивном плану, очекује се да предложено истраживање осветли појмовно-значењске механизме на којима се темељи савремени амерички политички дискурс (метафоричку и метонимијску концептуализацију и појмовно-значењске амалгаме, нарочито у функцији истицања, односно прикривања или потискивања одређених аспеката циљних појмовних домена у дискурзивном обликовању и преобликовању идеолошких матрица), начине на које се они језичким средствима остварују у динамици дискурса и стратегије конструисања значења засноване на њиховом садејству у дискурсу. На теоријском плану, очекује се да предложено истраживање укаже на комплементарност когнитивне лингвистике, системске функционалне лингвистике и критичке анализе дискурса у примени на политички дискурс и да понуди иновативан модел критичке когнитивно-функционалне лингвистичке анализе политичког дискурса.

#### 6. План рада

Израда предложене докторске дисертације обухватала би следеће етапе:

- образовање корпуса политичких говора кључних политичких личности САД који је по садржају и форми репрезентативан за амерички политички дискурс у

посматраном периоду

- критички преглед литературе релевантне за проучавање политичког дискурса из области когнитивне лингвистике, системске функционалне лингвистике и критичке анализе дискурса и уобличавање теоријско-методолошке апаратуре
- прелиминарно истраживање одабраног узорка грађе у циљу провере ваљаности предвиђене теоријско-методолошке апаратуре и њеног евентуалног модификовања
- детаљна анализа комплетног корпуса
- систематизација и синтеза налаза и резултата анализе
- формулисање закључака на дескриптивном и теоријском плану

Предложена дисертација била би оквирно структурирана на следећи начин:

1) Увод

1.1 Предмет истраживања

1.2 Циљеви и задаци истраживања

1.3 Корпус истраживања

1.4 Теоријско-методолошки оквир истраживања

2) Лингвистичка проучавања политичког дискурса

2.1 Когнитивна лингвистика и анализа политичког дискурса

2.2 Системска функционална лингвистика и анализа политичког дискурса

2.3 Критичка анализа политичког дискурса

2.4 Интегративни модел лингвистичке анализе политичког дискурса

3) Анализа савременог америчког политичког дискурса

3.1 Когнитивни аспекти

3.2 Семантички аспекти

3.3 Прагматички аспекти

3.4 Структурни аспекти

3.5 Стратегије конструисања значења

4) Дискусија и закључци

4.1 Сумирање резултата истраживања

4.2 Теоријске импликације истраживања

5) Библиографија

6) Додаци

7. Методе истраживања

У предложеном истраживању користиће се дескриптивна метода заснована на триангулацији теоријских перспектива из области когнитивне лингвистике, системске функционалне лингвистике и критичке анализе дискурса. Квалитативна анализа биће спроведена на корпусу политичких говора који садржајем и формом репрезентују савремени амерички политички дискурс (планирано је да корпус обухвати три стотине јединица, у периоду од 2006. до 2011. године).

## **VII - ЗАКЉУЧАК СА ОБРАЗЛОЖЕНОМ ОЦЕНОМ О ПОДОБНОСТИ ТЕМЕ, КАНДИДАТА И МЕНТОРА**

На основу наведених података о кандидату, Комисија констатује да мр Емир Мухић испуњава све услове за израду докторске дисертације.

На основу предмета, постављених циљева и очекиваних резултата истраживања, Комисија констатује да је предложена тема подобна за израду докторске дисертације у области англистичке лингвистике.

На основу изнетих података о предложеном ментору, Комисија констатује да је доц. др Катарина Расулић подобна за ментора предложене докторске дисертације.

**На основу свега изложеног, Комисија предлаже Наставно-научном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду да донесе позитивне оцене о подобности кандидата мр Емира Мухића и предложене теме докторске дисертације под насловом „Стратегије конструисања значења у савременом америчком политичком дискурсу“, те да за ментора именује др Катарину Расулић, доцента на Катедри за англистику Филолошког факултета у Београду.**

Потписи чланова Комисије:

1. \_\_\_\_\_  
др Катарина Расулић, доцент  
Филолошки факултет, Београд
2. \_\_\_\_\_  
др Смиљка Стојановић, доцент  
Филолошки факултет, Београд
3. \_\_\_\_\_  
др Снежана Билбија, редовни професор  
Филозофски факултет, Сарајево